

ya - douleur, mal, peine (physique ou morale)  
 - vendredi De: ya: ce qui fait mal, la douleur la souffrance  
 o é n'ya: ça me fait mal; ça me fait de la peine  
 o yô wo ya?: ça te fait mal?  
 wo nifan yè o yô wo ya?: où as-tu mal? où ça te fait mal? = wo lika béni yè o yô wo ya? = wo lè ni yè o yô wo ya?  
 o é ya: ça fait mal  
 asonu balè o é i ya: il est paresseux à venir à l'Église

ya colère;  
 cent  
 o fali ya: il s'est mis en colère  
 o fa ya mi wun = o fa mi wun ya: il se fâche contre moi  
 ya kun mi: je suis très en colère  
 o ti ya fafuè: c'est un coléreux  
 nan kun mi ya: ne m'énerve pas  
 m'ma fa ya: je vais m'énerver  
 ndè so o kanni i ya: cette parole l'a touché, l'a fait fâcher  
 ndè so o kunni i ya: ces paroles provoquèrent sa colère  
 o yô mi ya ningé: tu m'énerves  
 m'a fa wo wun ya: je suis fâché contre toi  
 a fa mi wun ya: tu es fâché contre moi  
 o dili i ya liè: il a reçu le malheur, il a vécu dans le malheur  
 sran ya: cent hommes

yaki cesser, laisser, abandonner, cesser de faire (+ lè);  
 pardonner  
 yaki so: cesse de faire ça  
 yaki so: c'est bon, laisse là (quand on sert de la boisson)  
 yaki lè: laisse, cesse, abandonne, arrête; cesse de faire; laisse tomber  
 yaki i lè: laisse-le là, laisse-lui la paix  
 yaki idyolè: cesse de parler  
 amu yaki tè yôlè: abstenez-vous de faire le mal  
 n'yakili bé klo lo: je les ai laissés au village  
 yaki kun yé sa nu: laisse-nous-en un  
 o yaki man sran ngben: il ne laisse pas l'homme seul, il n'abandonne pas l'homme  
 nan yaki yé lè: ne nous abandonne pas  
 n'yakili Amlan lo n'woli: j'ai laissé A. là et je suis parti  
 K. o yakili i yi woli Bouaké: K. est allé à B. sans sa femme  
 yaki!: pardon!  
 n'sé wo yaki: je te demande pardon n'yakili: j'ai pardonné  
 yaki tyè mi: pardonne-moi  
 yaki yé tè tyè yé: pardonne-nous nos offenses  
 n'yaki mi kunu su wéin, n'yaki mi awlen su wéin: je pardonne sans arrière-pensées

yaki...nu lâcher (ce qu'on tient)  
 laisser partir, libérer, relâcher  
 yaki mi nu: lâche-moi; laissée-moi tranquille  
 yaki i nu man o to: laisse-le tomber  
 yaki n'dya nu: lâche-moi le pied  
 b'a yaki bisuafuè mmé nu: on a libéré les prisonniers  
 yé yaki so sran kungba i sa nu: nous laissons cela à la responsabilité d'une seule personne  
 tyen béni yè bé yaki yé nu on?: quel jour nous relâche-t-on? (vacances)  
 n'fali sôman, n'yakili i nu: j'ai pris une fiancée, je l'ai laissée  
 yaki nu nan a blô ka: laisse-le mûrir d'abord  
 yaki amuinsofuè mu bé nu nan bé so amuin: laisse les féticheurs adorer leurs idoles

	o yaki man kè bé fiti sua: il ne laisse pas percer sa maison	
	b'a yaki yé nu: on nous a laissés partir (prison, vacances)	
	n'yakili ba kan i nu o nonni nzüé: j'ai laissé l'enfant boire de l'eau	
yaki ... wun	se laisser, se séparer	
	b'a yaki bé wun: ils se sont séparés; ils ont divorcé	
yakô	expression pour présenter les condoléances, pour souhaiter une bonne guérison à un malade, pour reconforter, soulager ou consoler qq'un qui souffre, ou simplement pour s'excuser quand on a fait un geste involontaire.	
	yakô: bonne guérison!	
	n'yô wo yakô: je te dis ma compassion	
	yakô ni afè: je compatissais à ta fatigue	
yakpa	courage, bravure, audace	= akpa
	yakpafuè: brave, audacieux, courageux	
	o ti yakpa = i awlen ti kéklé: il a du courage	
	yakpa su: avec assurance, avec courage	
yalè	misère, manque, souffrance;	
	affaire	
	o di yalè: il est dans la souffrance	
	yalèfuè: pauvre	
	bé di aliè yalè: ils manquent de nourriture	
	bé di è yalè: il y en a beaucoup è = a i (négation)	
	o wunni yalè: il souffrit	
	i awlen ti kéklé yalè nu: il montre du courage dans le malheur	
	o klé mi yalè: il me fait souffrir; il m'agace; il m'importune; il me persécute; il m'occasionne des frais, des soucis	
	kôkô yalè: converser, s'entretenir	
	yé ko kôkô awlô-yalè: faisons l'amour	
	bé ni i bé kôkô yalè o yia: quand ils causent, ils tombent d'accord	
	bé ni i bé kôkô yalè o é fè: il est agréable de converser avec lui	
	srèlè o ti kè sran nnyon bé yalè kôkôlè sa: la prière est un dialogue	
	kôkô wo yalè: ne t'en fais pas, ne te dérange pas pour ça	
yalô	bailler	
	yalôlè kun mi: j'ai envie de bailler	
	mi n'yalô: je baille	
yangan-yangan	= nyannyan	
yangi	= nyangi	
yaô	nom de garçon né le vendredi. Son surnom: Adamô, Damô	
yasua	homme, garçon, mâle (opposé à "bla")	
	yasua aré: aphrodisiaque (médicament que seuls les hommes peuvent aller chercher)	
	o ti yasua: c'est un garçon	
	mi wa yasua: mon fils	
	yasua kun: un homme, quelqu'un	
	sè wo ti yasua sakpa: si tu es vraiment un homme (en n'hésitant pas à affronter des plus forts que lui)	
yaya	onomatopée de cris, de conversation bruyante	
	bé kpan yaya: ils guelent	
yaya	fort (sauce)	= yèyè
yé	nous: pronom personnel 1 <sup>ère</sup> personne du pluriel	
yé	joli, beau	= é
yé, yéé	oui, présent (pour répondre à l'appel de son nom)	
yé	variante du verbe "yô"	
yè	ici (pour indiquer un endroit bien précis)	

yè	et, voilà, c'est o bali y'o séli kè: il est venu et il a dit que ... mi yè n'woli o: c'est moi qui suis parti anuman y'o bali o: c'est hier qu'il est venu Kuasi y'o si so nion: c'est K. qui sait cela y'o wô yè = i i yè o wô yè: le voilà Kôfi yè: voici Koffi mi yè: me voici = mi yè n'wo yè bia è: voici un siège bian yè o ti a kpa: l'homme que voilà n'est pas bon yè n'ti a kpa: celui-là (que je désigne) n'est pas bon mi unen o é mi ya mi lé mmoküè yè: je ne me sens pas bien depuis huit jours amu wô wa amu tyen nnyè yè?: depuis quand êtes-vous ici? o woli i afuè nnu yè: il est parti depuis cinq ans	
yè	fondre (par la chaleur), être chaud (emploi rare)	= klô, klôklô
yèbuè	Pierre, cailloux, rocher; meule; poids, somme, total; pile nan tô mi yèbuè: ne me lance pas de cailloux o toli yèbuè n'su: il est tombé sur la pierre o sié yé dya su yèbuè: il nous reprouve mankun yèbuè: meule pour écraser le piment yèbuè ba: la petite meule qu'on roule dya yèbuè: poids pour peser l'or : signe-pierre, pierre-marquée yèbuè-sran: pierre sculptée avec visage humain töé yèbuè: poids de balance ou bascule i yèbuè: la totalité, la somme totale tosu yèbuè: pile de torche i yèbuè mu b'a wíé wu: ses piles sont complètement déchargées yèbuè tanda: la pierre qui reste toujours, qui ne se déplace pas, qui ne se casse pas yèbuè tôklô: grotte, caverne yèbuè san: caillou blanc, quarze niannu-yèbuè: mica: minéral brillant que l'on peut découper en lamelles très minces et qui est utilisé pour sa transparence ou pour sa résistance à la chaleur i yèbuè: le montant, le prix, la valeur, le total bô i yèbuè man mi: fais-moi le prix dya-yèbuè: bloc d'or qui est à fleur de terre, qu'on n'exploite pas, mais qu'on adore	= yobuè = aré yèbuè = yôkua = i nuan
yèbuè	maladie (comme le panaris) qui enfle souvent à l'aîne	
yèbuènzika	petits cailloux clairs, gravier	
yèbuènzikasré:	Portulaca quadrifida; fam.: Portulacaceae	= yèbuènzikaswré
	Plante de sous-bois (comme le gazon), à utilisation médicinale; feuilles petites et rondes, mais épaisses (comme le chou)	
yèè	pas grave, passager tukpatyè o ti yèè kan: c'est un malaise passager pas grave klôlè o yèè kan: c'est un amour passager	
yéin	propre, étincelant, brillant	
yèkè	assaisonner, mettre beaucoup de condiments bé yèkè trô man o yô fè: on assaisonne la sauce (pour la rendre bonne) awíé nga, bé tonni i yèkèyèkè (= bé yèkèli): elles ont préparé le riz d'une manière délicate o yèkè ba: elle dorlote, cajole le bébé o fen yèkèyèkè: blanc pur (comme la neige)	= yèkèè = di, èkè
yèkèyèkè	bancal, meuble, qui bouge parce que les pointes se sont desserrées	= ngbèndè, klébèklébè

yèlè	c'est yèlè wan?: c'est qui? yèlè kè: c'est que; parce que mi si yèlè wo: c'est toi qui es mon père wan liè yèlè nga?: à qui est ceci?
yéli yéliyéli	poisson à quatre piquants très pointus beau et travailleur, consciencieux i wun ti yéliyéli: il est propre
yéndika	braise, tison enflammé = wôun-wôun, yésin, yéndré, sin (feu) yéndika laa i nuan sowa o 6 man ya: il n'est pas difficile de rallumer un brandon (prov.): la deuxième rencontre est plus facile de la première
yéndré	tison sans flamme, éteint = yéndika, nwaka, waka blé, bundé
yènglè	Ficus exasperata; fam.: Moraceae. Arbuste de forêt, aux feuilles rondes qu'on utilise pour poncer les manches (comme un grattoir, papier-verre)
yéngléin	déséquilibré (sur une chaise, table, échelle, .. : o gin... yéngléin:
yenken-yenken:	tacheté de diverses couleurs enken-enken kondyè o ti yenken-yenken: la pintade est tachetée de diverses couleurs
yèsi	Eglise protestante (de l'anglais: yes) o ko yèsi = o ti yèsifuè: il est protestant
yésin yèyè	morceau de bois à brûler = yéndré, yézin être chaud (temps, eau); être fort (piment, sauce); être agaçant, énervant (enfant, mouches, ... ); animer, honorer (avec idée d'empressement autour de); être diplomate, amadouer lika yèyè = aunyèyè o wô nu: il fait chaud nzüé o a dô: l'eau est chaude nzüé yèyè: l'eau brûle (dans la bouche) nzüé o a yè: l'eau est chaude nzüé nglè: de l'eau chaude mankun nga yèyè ngbôkô: ce piment est trop fort mankun yèyè n'nuan nu: le piment me pique, brûle la langue trô yèyè: la sauce est forte, piméntée ba kangan mu bé yèyè: les enfants sont agaçants, énervants, pénibles a yèyè mi wun: tu me chauffes (tu m'empresses pour ton travail) o yèyè bla man o klô i sa: il amadoue sa femme o yèyè bla: il est amoureux o yèyè sran kpa: il est diplomate = sran afien siésiéfuè o yèyè Nyamien: il exalte bien Dieu, il porte haut son nom
yi	épouse (correspondant à "wun", mari) mi yi: ma femme i yi ti nsan: il a trois femmes i yi klikli = i yi kpengben: sa première femme i yi kasien: sa dernière femme o a wo i yi klo lo: il est allé rendre visite aux parents de sa femme (mais peut-être la femme est restée à la maison du mari) o a wo i yi awlô: il est parti chez ses beaux-parents o a wo i yi i sin: il est parti chez sa femme o di wo yi: il couche avec ta femme (adultère) note: un homme peut se servir de ce mot "mi yi", pour s'adresser aux soeurs de sa femme (belles-soeurs)
yi, iyi	exclamation de surprise, étonnement

yi

ôter, enlever, extraire, raser, retrancher, exclure;  
décharger, délivrer, remplir, se remplir, être en crue;  
rendre, restituer, rembourser, verser, donner, offrir;  
jeter, déléguer;  
fabriquer (notamment ce qui demande une compétence spéciale, et les choses nouvelles);  
créer, exposer, montrer, réaliser, resoudre  
o yili mi sika manni mi: il m'a rendu mon argent  
yi n'kalè = yi n'sika: rembourse mon argent  
bé yi sika: ils paient leur dette  
su mi vèli yiliwa kun: donne-moi un verre plein  
sua n'ti yiliwa: la salle est pleine = sua o a yi kaka  
o yi fa su: c'est rempli-débordé  
alaka n'ti yiliwa: la malle est pleine  
yi wo tralè: enlève ton habit  
yi bia mu: ôte les chaises  
yi ôwîé: extrais l'épine  
o a yi i ti: il s'est rasé la tête; il lui a coupé les cheveux  
b'a yi kun: ils en ont retranché un  
b'a yi mi: on m'a exclu, renvoyé  
yi tro mu: décharge les bagages = siké  
yi ba: décharge l'enfant (que tu portes)  
Nyamien yi wo: que Dieu te délivre  
yi yé tè mu: délivre-nous du mal, du péché  
n'ku o a yi: je suis rassasié  
o a yi a bé ku: ça ne les a pas rassasiés  
b'a yi sua: ils ont rempli la maison  
gua nu mon yi: remplis-le  
o a yi mi nnya-nnya waka bô: il m'a honoré (= grâce à lui on ne m'a pas honni)  
bé yi klénzua: ils offrent des oeufs (en sacrifice)  
yi i blô: jette-le en brousse, au rebut  
bé yi i sin nu: ils le jettent dans le feu  
b'a yi sran nsan: on a délégué trois personnes = tu  
nan yi mi wo nvlé nu: ne m'exclue pas, ne me retranche pas de ton peuple  
yi tûi: fabriquer un fusil  
yi kutuku: fabriquer de l'alcool  
yi fluwa: faire un livre, composer un livre  
yi ndè: faire un jugement  
yi sriman: jouer de la comédie; montrer, faire du cinéma  
y atrè: faire de la magie, des miracles  
yi munzüé: dévoiler le sort, faire de la divination  
yi kôsan: résoudre une question, un problème  
mi nyi yi liké nga: j'apprécie cela  
bé yi satèyôfuè nga bé sangan sèsèfuè mu bé nu: ils sépareront les méchants des justes  
n'ko yi mi.nyi kan: je vais faire les cent pas; je vais me distraire un peu = kpè ... wun  
nzüé o a yi o a gua: l'eau a débordé (pour tout récipient)  
nzi o a yi: le N'Zi a monté  
o a yi o a kpa bô m'bô: le fleuve en crue et l'eau ruisselle partout  
o su yi i sua dessin: il dessine sa maison  
b'a yi sua lo: on l'a emprisonné  
b'a yi i sua lo: on l'a changé de logement, de place  
yi....asé  
jeter à terre, renverser, rejeter  
o yi mi nyi asé: il ne s'occupe plus de moi = sa

yi...bô	enlever, égoutter	= gblè
	bla o fa sokosoko o fa yi gbôflôtô i bô ngô: la femme prend l'écumoir pour égoutter les beignets	
yi...nglô	manifester publiquement; notamment: annoncer publiquement un enfant après les jours de claustration de la mère	= fité ... nglô
	inaugurer (édifice)	= di ... fètri
	bé yi ngua nglô: ils font une nouvelle danse (pour la première fois)	
yi...su	donner tort, mettre tous les torts sur ...	
	o a bu o a yi i su: il l'a condamné	
yi.....wun	se sortir, se vanter, se pavaner, se décharger, se dénoncer	
	yi wo wun: sors-toi du pas, enlève-toi	
	yé yi yé wun: déchargeons-nous (formule d'accueil)	
	i bobo o yili i wun sran bé nyunu: il s'est dénoncé	
yia	convoquer, rassembler, inviter, réunir;	
	se réunir, se rassembler, se retrouver, se revoir, se rencontrer, s'accorder, être au complet	
	b'a yia klo fuè mu: on a rassemblé les gens du village	
	b'a yia k pangban: ils se sont rassemblés en nombre	
	bé yia wa: ils se réunissent ici	
	yé ni bé yiali akpo n'su: nous nous sommes rencontrés sur la route	
	ayiman yé yia lo: demain nous nous rencontrerons là-bas	
	bé nuan yiali: ils se mirent d'accord	
	ndè o a yia: l'affaire s'est arrangée	
	i nuan o a yia: la somme est complète	
	bé ti a yia: ils sont au complet	
	man güé o yia: que la chanson soit omogène (que tous chantent ensemble)	
	o bu i akundan o yia man: il était perplexe	
	yé ndè o yiali: nous étions d'accord	
	mon yia: sers un autre du même procédé (dans le domaine de la boisson). Il faudrait que ce soit omogène: si tu as commencé à servir deux gobelets, sers tous de deux gobelets. Même sens que "su bé".	
yia nu	se rencontrer, se donner rendez-vous;	
	se rejoindre, se heurter	= tô, bô su
	o ni i ni b'a yia nu: il a rencontré sa mère	
	n'sé wo kè yé yia nu Kossou: je te donne (fixe) rendez-vous à Kossou	
	kafé nonlè nga nu yè gbaflen mu bé yia: ce café est le rendez-vous des étudiants	
	flèlè oni srôlè o a yia nu: c'est une heureuse coïncidence	
	lôtô nnyon b'a yia nu: les deux voitures se sont heurtées, ont fait une collision	
yia ....su	mettre à l'abri, ranger	= yia yia ... su
	b'a yia bé amuin mma mmé su: ils ont mis leurs amulettes à l'abri	
	o a yia man su: ce n'a pas été ça, ce n'est pas réalisé (mon projet)	
.... yia	sin yia, bô sin yia: entourer, faire le tour de	
	prend souvent valeur d'adverbe: autour de	
	bé bô sin yia mi: ils m'entourent, ils font cercle autour de moi	
	bé bô sin yia klo: ils font le tour du village; ils entourent, ils cernent le village	
	o wandi bô sin yia sua: il court autour de la maison	
	sôndya mu bé dyran sin yia klo: les soldats encerclent le village	
yia yia.....su	ranger, mettre en ordre	
	yia yia wo ningé mmé su: range tes affaires, prends soin de	
	yia yia tabli n'su: range sur la table = mets le couvert, ou: débarrasse le couvert	
	m'a yia yia mi wun su nan n'ko Abidjan: j'ai tout combiné pour partir à Abidjan	

	o yiayia i wun su: il s'occupe bien de ses affaires; il est maître de lui-même, il sait se maîtriser	
yiayia....wun	se méfier, prendre garde	= sasa ... wun
yié	bois à brûler, généralement bois mort kiki yié: lier du bois yié fien = yié afien: fagot de bois o a wo yié blô: elle est allée chercher du bois i nnan su y'o wla nu yié o: c'est la quatrième qui y mettra du bois (les trois premières femmes qui meurent, forment les trois pieds du foyer, la 4ème devient le bois à brûler: elle ne mourra pas)	= yéndré, yésin
yiyi	ôter un à un (= tutu); débarrasser, égrener; alterner (chant); feuilleter (livre) = tiké su bé yiyi sika: ils font la quête o yiyi i ima klé mi: il me fait les gros yeux (reproche, intimidation): il me regarde avec sévérité o yiyi ablé: elle égrène du maïs = kpongbo yiyi wo wun: déshabille-toi	
yiyi.....bô	médire de (= bô sanzán); parler à tout le monde de ... o yiyi bé bô: il dévoile leurs secrets; il les dénigre bé yiyili i bô kè ... : ils l'ont accusé de... b'a yiyi amuin m'bô: ils ont fait un sacrilège à l'égard du fétiche o ti liké bô-yiyifuè: il est l'auteur d'un sacrilège	= sanman = wanzô
yiyi...nyi su	passer, tuer le temps; se moquer de, critiquer ba kangan mu bé fa i bué dan bé fa bé yiyi bé nyi su: les enfants se moquent de son gros nez bé yiyi bé nyi bé dyuman n'su: ils ne prennent pas au sérieux le travail qu'ils font	
yiyi...nu	décomposer, résumer ndè nga mo yé kanganni i, yiyi nu: résume ce que nous avons lu bé yiyi ndè nu: ils décomposent l'affaire o yiyi dyolè nu: il approfondit le problème	
yô, yôô	oui, pour dire qu'on a entendu, qu'on est d'accord	
yô	faire verbe aux sens innombrables: voir les noms qui lui s'accompagnent o éli sè?: comment a-t-il fait? o éli nzu?: qu'est-ce qu'il a fait? a éli nga sè?: qu'as-tu fait de cela? m'a é tè: j'ai mal agi o éli mi kpa: il m'a bien traité nzu yè o yô wo?: qu'est-ce que tu as? ou: quelle maladie t'a affecté? o 6 mi kè... : il me semble que ... o é kè: par exemple nan yô wo fien: prends garde de ne pas te salir sa mo o éli: la chose qui s'est produite liké nga mo o wa yô bé: ce qui va leur arriver nzu sa o wô lo?: qu'est-ce qu'il est arrivé là-bas? quels évènements se sont passés là-bas? o é bé yakô: il leur présente ses condoléances n'yô bé liké: je leur dis "bon jour" mi aladyô sakili: bé yô kpa: ma radio est gâtée: il faut la réparer yô man... : fais que ... ; permets que ... i liké élè o ti a kéklé: il a un caractère souple yô man yé: aide-nous	= yé, é = kplin yé su man ...

	o yô: ensuite; après	
	yô sran kpa: fais le bien	
	o é fê: c'est bon à manger, agréable à entendre	
	o é nonni: il est lourd	
	o a é kpa: c'est devenu bon; ça va comme ça (pour décliner une invitation à boire, à manger)	
	o a é kpengben: il est devenu vieux, il est vieux	
	o a é güégüé: il est guéri, il est devenu bien portant	
	o tè é kan: il est encore petit	
	o yô i ni: il veut nuire à sa mère	
	ôké o é ba doman i ba-ba: la vieille traite l'enfant comme un bébé (elle gâte l'enfant = di)	
	bé kundè i yôfuè: ils cherchent un homme compétent	
	o yô kun ni bué: il fait les choses à moitié	
	b'a siésié atin i yé: ils ont amélioré la route	
	b'a é i dan: on l'a agrandie	
	b'a é i kpa: on l'a réparée	
	bé yô dyuman = bé di dyuman: ils travaillent	
	o yô i ti: elle se coiffe, se tresse	
	nan yô!: attention! = sasa ... wun	
	o yô liké = o di liké: il mange	
	i liké èlè o é ya: il est difficile de traiter avec lui	
	bé yô kè bléngbi mu sa: ils se comportent comme des riches	
	o éli atin i tika: il a raccoruci le chemin	
	kè o yô so titi o: c'est toujours comme ça qu'il fait	
	o yô so titi: même sens	
	liké o a yô men: il est sain et sauf; il n'a aucune blessure	
	man yé é sa = man yé dyran sa: que nous fassions, restions comme ça (si on décline l'offre de s'asseoir)	
	i kwla ng'o yôli: coûte que coûte; quoi qu'il en soit; même si cela arrive ; en tout cas, unkué yôlè ti yè a ko klo lo?: qu'est-ce que tu vas faire au village?	
	o yôli sa kpa: il a accompli une bonne action	
	a yô man kè asonufuè kpa sa: ton comportement n'est pas d'un bon chrétien	
	sanvuè-sa kun o yôli angonda n'su lo: il y a eu un accident au carrefour	
	o fata man kè amu yô i so: il n'est pas juste de le traiter ainsi	
	Nyamien wan o é yé, kpèkun, m'a wo man lika andè: par miracle, j'étais resté à la maison aujourd'hui	
yô....wun	se faire, se rendre, se comporter comme	
	bé yô bé wun dan: ils se vantent, ils se font grands	
	bé yô bé wun kpakpa: ils se glorifient	
	yô wo wun kan: humilie-toi, fais-toi petit	
	kè bé wun mi n'ti, b'a é bé wun kè bé su tutu dyuman sa: à ma vue, ils firent mine d'être en train de sarcler	
yôbi-yôbi	goulu	
	o di liké yôbi-yôbi kè kokoti sa: il mange avec avidité et mal comme un cochon	
yobuè	Pierre	= yèbuè
yogloo	= okloo	
yôkô	crabe nageur ou de mer (Callinectes latimamus)	= kanga
	Il vit dans les lagunes, à la chair très estimée.	
yôkua	galet, petite meule qu'on roule pour écraser le piment, les herbes médicinales.	
		= yèbuè-ba
yôlè	c'est	= yèlè
yôliè	action, comportement, conduite, caractère	= nyôliè, éliè

yômô	teinture noire des cheveux yômôfuè: teinturière (celle qui noircit les cheveux)	
yôun	rouge vif	= biôun
yra, ra, èra	abcès, furoncle i ra kpukéli: son abcès est resorbé ra nga o a dô: cet abcès suppure	
yra	brûler, se brûler, incendier; renvoyer, divorcer; prier, bénir sua o yrali: la maison a brûlé b'a yra yé sua: ils ont brûlé notre maison yé klo o a yra: notre village a brûlé i wan o yra mi: il veut me renvoyer (uniquement dans le domaine du mariage) autrement: tu, yi dyuman (renvoyer) b'a yra bé wun: ils se sont séparés, ils ont divorcé mi sin o a yra, mi nyunu o a yra: je n'ai plus personne qui puisse m'aider; pour comble de malheur, tout va mal pour moi	= güé
yra...nuan	prier, souhaiter yé yra yé nuan nan ... : nous souhaitons que... b'a yra yé nuan: ils nous ont bénis nyra mi nuan: je demande bénédiction, qu'il me donne la chance	
yra....su	bénir, souhaiter du bien à yra yé su = yra yé nguan: bénis-nous	
yrayra, rara	brûler, s'énerver mi wun rara mi: je brûle d'impatience nan rara mi wun: ne m'énerve pas	= ya
yrè, rè	rara bé wun man bé di dyuman: active-les au travail chaud (rare)	= yèyè = nglè, yèyè
yrèyrè, rèrè	brûlant lika n'ti yrèyrè: le coin est brûlant goudron n'ti yrèyrè: le goudron est brûlant	
yrèyrè, rèrè	favorite, femme préférée (opposée à "kôbi") (en ashanti "yéyé" signifie: épouse)	
yrèyrè, rèrè	échelle (mot dioula)	= lagbla
yrô, rô	perdre ses qualités, ses charmes, sa valeur, son intérêt bla nga o a.yrô: cette femme a perdu ses charmes nzan o a yrô: le vin a perdu sa vraie saveur (on a mis trop d'eau, p.e.)	
yrôlô	vite duô-nyanman nga tingè yrôlô: la tige d'igname grandit vite (et sa tige contient beaucoup d'eau)	